

## PUMA AIR ROLLATOR

Art. 312501+02

### Uživatelská příručka



Lehký skládací rám  
Nákupní taška a držák na berle vč.  
Výškově nastavitelná držadla

Držák na hůl je  
součástí dodávky



Opěradlo lze ohýbat  
a měnit tak strany



Vybaveno  
pneumatickými  
koly



CE

## 1. Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili vysoce kvalitní produkt Mobilex. Tento návod k použití obsahuje popis a důležité informace o používání zdravotnického prostředku. Má vám pomoci při správném a bezpečném používání výrobku. Je velmi důležité, abyste si návod před použitím přístroje pečlivě přečetli. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům a vždy je dodržujte. Společnost Mobilex se neustále snaží své výrobky vylepšovat a modernizovat. Proto si vyhrazujeme právo na změnu specifikací a technických údajů výrobku bez dalšího upozornění.

### Zamýšlené použití zařízení

Tento výrobek je zdravotnický prostředek, který byl navržen pro zvýšení mobility osob, které mají potíže při stání nebo chůzi. Chodítka umožňuje těmto osobám znovu získat schopnost vykonávat každodenní činnosti. Chodítka je vhodný pro osoby, které v důsledku různých onemocnění potřebují stabilní oporu při chůzi. Chodítka by měl být používán pouze jako opora při stání a chůzi. Jakékoli jiné použití je zakázáno.

### Indikace

Chodítka je zdravotnický prostředek určený na pomoc lidem s funkčním omezením. Indikací k použití jsou onemocnění, která způsobují omezení pohyblivosti a postižení, bránící samostatnému sezení, stání a chůzi. Proto je při provádění výše uvedených činností zapotřebí další stabilní opora. Indikace nelze vztáhnout k jednomu konkrétnímu klinickému obrazu a závisí na individuálním posouzení zdravotního stavu potenciálního uživatele odborným lékařem nebo fyzioterapeutem, ale hlavními cílovými skupinami uživatelů jsou starší lidé, osoby s parézou, revmatickým onemocněním a další osoby s omezenou pohyblivostí bederní páteře, kolen nebo kyčlí. Používání výrobku k jiným než výše popsaným účelům je zakázáno.

### Kontraindikace

Chodítka nejsou určeny pro osoby, které nedokážou udržet správnou rovnováhu těla ve stoje. Zařízení se nesmí používat, pokud má uživatel problémy s vnímáním. Kontraindikace nelze vztáhnout k jednomu konkrétnímu klinickému obrazu a závisí na individuálním posouzení zdravotního stavu potenciálního uživatele. Výběr ortopedické pomůcky vhodné pro daný klinický obraz musí být vždy proveden s pomocí odborného lékaře nebo fyzioterapeuta. Kromě toho dodržujte bezpečnostní informace uvedené v kapitole 2.

### Oblasti použití

Výrobek lze použít v domácí péči, zdravotnických zařízeních a zařízeních dlouhodobé péče a v nemocnicích.

### Zdravotní příhody a nežádoucí události

V případě nežádoucích událostí souvisejících se zařízením se obraťte na prodejce nebo výrobce:

Mobilex A/S	Telefon:	+45 87 93 22 20
Grønlandsvej 5	Telefax:	+45 87 93 17 77
DK-8660 Skanderborg	Email:	info@mobilex.dk
Denmark		

## 2. Bezpečnostní požadavky

- Ujistěte se, že si tuto příručku přečetly všechny osoby, které přístroj používají.
- Výrobce nenesе žádnou odpovědnost za škody a/nebo zranění vzniklé v důsledku nedodržení návodu k obsluze.
- Výrobek používejte pouze v bezvadném stavu.
- V případě zjištění závad nebo chyb musíte okamžitě přestat přístroj používat a kontaktovat prodejce.
- Dodržujte všechna doporučení a varování výrobce.
- Dbejte na informace uvedené na štítku výrobku.
- Výrobek používejte pouze k popsanému účelu.
- Na zařízení nelezte.
- Neprovádějte na zařízení konstrukční změny, pokud nemáte písemný souhlas výrobce s takovými úpravami.
- Zařízení nesmí být zatíženo větší hmotností, než je uvedeno v Technických údajích.
- Všechna kola MUSÍ být během používání zařízení po celou dobu v kontaktu s podlahou. Tím se zajistí správné vyvážení chodítka a mělo by se snížit riziko nehod.
- Při montáži nebo seřizování jakýchkoli částí zařízení dbejte zvýšené opatrnosti.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda brzdy správně fungují.
- Chodítka používejte pouze po jeho úplném rozložení a aktivaci blokovacího zařízení.
- Sedačku lze používat pouze tehdy, když jsou aktivovány parkovací brzdy.
- Obě brzdy by měly být vždy aktivovány nebo zablokovány současně.
- Na sedačce není dovoleno přenášet osoby nebo předměty, pokud je chodítka v pohybu.
- Parkovací brzdy musí být vždy aktivovány, pokud se chodítka nepoužívá.
- Před použitím se ujistěte, že taška volně nevisí na trubkách sedadla, aby nedošlo k jejímu kontaktu s koly.
- Pravidelně kontrolujte tlak v pneumatikách, který by měl být vždy 2,3-2,5 baru (33-36 psi).

### Dodávané díly

Zařízení se dodává v papírové krabici. Obsahem balení je:

- ✓ 1 Chodítka ve složeném stavu včetně 1 sedátka, 1 zádového pásu, 1 držáku na berle, 1 držáku na nápoje a 1 tašky;
- ✓ 1 Uživatelská příručka;

### Předběžná kontrola

Zkontrolujte obsah krabice s výše uvedeným seznamem. Pokud v této fázi zjistíte, že některý díl chybí nebo je poškozen, neprodleně kontaktujte svého dodavatele.

### 3. Popis

#### Popis produktu

Chodítko má práškově lakovaný rám a 4 pneumatická kola. Díky lehkému rámu jej lze snadno složit a nabízí snadné skladování a přepravu. Chodítko se snadno pohybuje a je dostatečně stabilní. Výšku rukojetí pro tlačení lze nastavit. Chodítko je dodáván s namontovaným sedátkem, zádočným popruhem a nákupní taškou.

#### Chodítko se skládá z následujících prvků:

1. Tlačná rukojeť
2. Brzdová páka
3. Páka pro nastavení výšky rukojeti
4. Sedlová trubka
5. Držák berle
6. Brzda
7. Zadní pneumatické kolo
8. Zádočná opěrka
9. Skládací popruh
10. Klip pro zajištění sklápění
11. Odnímatelná taška
12. Přední pneumatické otočné kolo
13. Držák na nápoje (není na obrázku)

#### Popis sestavy

Toto zařízení nevyžaduje montážní návod.

#### Popis funkce

##### Skládání/rozkládání rámu

Chcete-li rám rozložit, odemkněte sponu zámku skládání a zatlačte na trubky sedadla, dokud se rám nerozloží a "necvakne", což znamená, že je chodítko uzamčeno v rozložené poloze. Chcete-li rám složit, vytáhněte skládací popruh nahoru a dokončete skládání rámu zatlačením sedlových trubek k sobě a jejich zajištěním pomocí klipu skládací pojistky.

**POZOR!** Trubky sedadla musí při rozkládání chodítka pevně zapadnout na obou stranách. Všechny díly musí být pevně zajištěny, než je možné chodítko používat. Nedodržení těchto upozornění může vést ke zranění.

##### Nastavení výšky rukojeti

Chcete-li nastavit výšku tlačné rukojeti, zvedněte páčku nastavení výšky a posuňte rukojeť do požadovaného nastavení. Spusťte páčku a opakujte pro druhou rukojeť.

**POZNÁMKA:** Obě rukojeti by měly být vždy ve stejné výšce. Správná výška tlačných rukojetí by měla být vždy ve výšce zápěstí uživatele, který stojí s rukama podél těla.

##### Přípevnění/sundání brašny

Pro přípevnění tašky k rolátoru utáhněte popruhy tašky kolem konců trubek sedadla pomocí plastového nastavovače (obrázek vpravo), aby byly popruhy co nejkratší. Popruhy vaku nyní umístěte pod obě plastové části. To je nejjednodušší, pokud je rolátor mírně složený. Nyní lze rolátor zcela složit. Chcete-li tašku vyjmout, částečně rolátor složte a tašku vyjměte.



##### Brzdy

Brzdy lze postupně aktivovat postupným zatažením brzdových páček nahoru s rostoucí silou. Brzdy jsou plně aktivovány, když se brzdové páky dotknou rukojetí a vozík se zcela zastaví. Chcete-li brzdění zastavit, pusťte brzdové páky.

Chodítko je také vybaveno funkcí parkovací brzdy. Pro zapnutí parkovací brzdy zatlačte brzdové páky dolů. Chcete-li parkovací brzdu vypnout, zatáhněte brzdové páky zpět do neutrální polohy.

**POZOR!** Pokud vozík nepoužíváte, vždy aktivujte parkovací brzdu! Při umístění chodítka na nerovinný povrch musíte vždy aktivovat parkovací brzdu!

**POZOR!** Brzdy musí být při odstavení chodítka vždy v zablokované poloze! Nikdy nepoužívejte sedačku, pokud nejsou brzdy zajištěny! Při sezení se nikdy nenaklánějte dozadu. Doporučuje se sedět pouze v přední části sedadla. Nesedejte si na vak.

##### Příslušenství

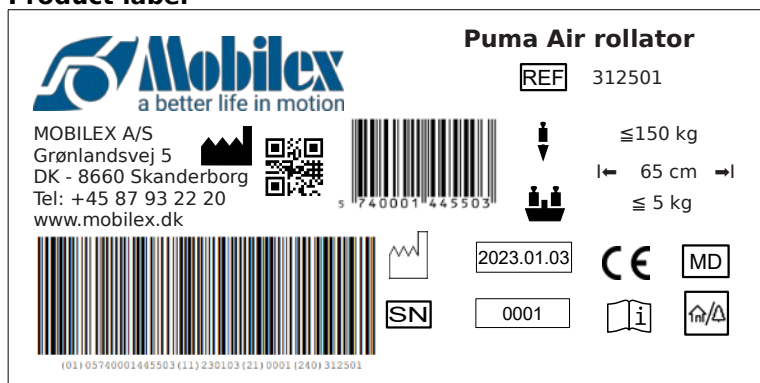
K tomuto zařízení není dodáváno žádné příslušenství.



#### 4. Technické údaje

<b>Puma Air rollator</b>	<b>Art. 312501+02</b>
Výška rukojetí (nastavitelná)	82 - 99 cm
Doporučené výšky uživatelů	160 - 200 cm
Výška sedadla	59 cm
Celková šířka v rozloženém / složeném stavu	65 cm / 26 cm
Šířka mezi rukojetmi	47,6 cm
Délka	76,4 cm
Hmotnost	9.45 kg
Maximální hmotnost uživatele / zatížení brašny	150 kg / 5 kg
Brzdy	2 uzamykatelné s parkovací funkcí
Velikost kol (přední a zadní)	295 mm (12") x 45 mm

#### Product label



Příklad označení výrobku

	Odkaz na domovskou stránku pomocí QR-kódu		Výrobek s označením CE
	Výrobce		Datum výroby
	Dodržte uživatelskou příručku		Maximální zatížení
	Sériové číslo.		Zdravotnické zařízení
	Číslo položky		Maximální šířka
	K použití v interiéru i exteriéru		Maximální zatížení koše

Význam ikon

#### 5. Péče a údržba

Běžné nečistoty lze odstranit běžnými čisticími prostředky a houbou nebo měkkým hadrem. Zkontrolujte informace o konkrétním výrobku a používejte pouze komerční čisticí prostředky, které jsou vhodné k čištění. K dezinfekci používejte pouze dezinfekční prostředky certifikované pro použití se zdravotnickými prostředky, které jsou dostupné na místě.

Kola lze čistit horkou vodou s jemným čisticím prostředkem. Po vyčištění je třeba ložiska kol pravidelně mazat olejem nebo když kola začnou vrzat.

Navzdory pevné konstrukci a použití odolných materiálů podléhá výrobek opotřebení. Proto se doporučuje výrobek pravidelně kontrolovat odborným servisem. Doporučujeme následující postup:

- Čištění a dezinfekce výrobku
- Kontrola rámu, zda není ohnutý, poškozený, opotřebený nebo zkorodovaný.
- Kontrola opotřebitelných dílů a jejich případná výměna
- celkové dotažení součástí

**Doporučená životnost:** Obvykle 10 let, v závislosti na použití.

**Skladování:** Doporučujeme skladovat na suchém místě při teplotách nad 0 °C.

#### Doprava

Pro přepravu se doporučuje zařízení složit. Zařízení by mělo být přepravováno stabilizovaným a zajištěným způsobem bez rizika náhlých nebo nebezpečných pohybů během přepravy.

#### Opakované použití

Výrobek je vhodný k opakovanému použití. Než výrobek převezme nový uživatel, musí být přístroj zkontrolován po technické stránce a vydezinfikován podle bodu 5.

## 6. Nejčastější problémy a jejich řešení

Problémy	Možné příčiny	Řešení
Chodítko se obtížně vede nebo tlačí	Nečistoty mezi koly a vidlicemi	Odstranění nečistot nebo vlasů mezi koly a vidlicemi
Brzdy nefungují nebo fungují pouze na jedné straně.	Brzdové čelisti jsou opotřebené nebo brzdy nejsou správně seřízené.	Seřídte brzdy. V případě potřeby vyměňte brzdové čelisti (→ servisní středisko).
Sedadlo se při rozkládání chodítka nevejde do rámu.	Uzamykací zařízení je v nesprávné poloze nebo je vadné.	Zkontrolujte, zda je blokovací zařízení ve správné poloze. V případě potřeby jej vyměňte (→ servisní středisko).
Chodítko jezdí nakřivo	V pneumatikách není dostatek vzduchu	Kontrola tlaku v pneumatikách

## 7. Likvidace výrobku

Výrobek nelze likvidovat společně s domovním odpadem a je nutné jej odevzdat do místního recyklačního centra.

## 8. Záruční podmínky

Společnost Mobilex A/S poskytuje dvouletou záruku na škody způsobené chybami ve výrobě nebo chybami materiálu. Záruka se nevztahuje na neúmyslné opravy nebo používání výrobku. Na díly podléhající běžnému opotřebení se záruka nevztahuje, pokud opotřebení není způsobeno výrobní vadou. Pokud jsou na výrobku provedeny změny bez našeho písemného souhlasu, označení CE a záruka na výrobek nejsou platné. V případě poškození výrobku, na které se vztahuje tato záruka, informujte svého prodejce nebo přímo společnost Mobilex A/S. Záruka se nevztahuje na náklady na dopravu a nezahrnuje náhradu za zranění osob nebo nepoužívání výrobku během opravy. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nedodržením uživatelské příručky.

## 9. Prohlášení o shodě

Přístroj prošel posouzením shody podle nařízení EU: MDR 2017/745 týkající se zdravotnických prostředků a je označen CE. Pro tento prostředek bylo vydáno prohlášení o shodě, které je k dispozici na adrese:

[mobilex.dk/medias/2023-03/puma\\_air\\_ce\\_11881.pdf](http://mobilex.dk/medias/2023-03/puma_air_ce_11881.pdf)

nebo prostřednictvím QR kódu vpravo.

